



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
13 September 2018
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Тридцать девятая сессия
10–28 сентября 2018 года
Пункт 6 повестки дня
Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Кабо-Верде

Добавление

**Соображения в отношении выводов и/или рекомендаций,
добровольные обязательства и ответы, представленные
государством – объектом обзора**

* Настоящий документ до его передачи в службы письменного перевода Организации Объединенных Наций не редактировался.

GE.18-15223 (R) 190918 190918



* 1 8 1 5 2 2 3 *



Позиция Кабо-Верде в отношении рекомендаций УПО третьего цикла

1. Кабо-Верде подтверждает свою приверженность поощрению, защите и уважению прав человека для всех и процессу универсального периодического обзора (УПО).

2. Кабо-Верде приветствует ценный вклад, внесенный делегациями во время интерактивного диалога, состоявшегося в мае в рамках третьего цикла УПО, и 159 вынесенных рекомендаций. Эти рекомендации были рассмотрены рабочей группой, состоящей из представителей учреждений, участвовавших в подготовке доклада для УПО. Подробно изучив вынесенные рекомендации, Кабо-Верде выражает согласие в отношении 144 рекомендаций и принимает к сведению 15 рекомендаций.

3. Принятые 144 рекомендации относятся к ключевым областям прав человека, таким как сотрудничество с международными правозащитными механизмами и органами, национальная правозащитная система, равенство и недискриминация, право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность, отправление правосудия, основные свободы и право на участие, запрещение всех форм рабства, право на труд, право на достаточный жизненный уровень, право на здоровье, право на образование, гендерное равенство и расширение прав и возможностей женщин, права детей, права инвалидов, мигрантов, беженцев, просителей убежища и лиц без гражданства (прилагается сводная таблица принятых рекомендаций). Кабо-Верде с удовлетворением отмечает, что многие из этих рекомендаций уже выполняются и что большинство из них согласовано с существующими инструментами политики и планирования, в то время как по мере необходимости будут поощряться дополнительные меры.

4. Что касается 15 рекомендаций, которые были приняты к сведению, то к ним относятся:

- 14 рекомендаций, которые получили поддержку, но которые уже выполнены и, следовательно, не потребуют дальнейших действий;
- одна рекомендация, которая требует от страны принятия мер, не являющихся приоритетом в ее национальной повестке дня в области прав человека, и, таким образом, может не пользоваться таким же приоритетным вниманием, что и принятые рекомендации, в течение текущего цикла УПО.

5. К 14 рекомендациям, которые были приняты к сведению и рассматриваются как уже выполненные, относятся следующие:

- **112.20 – рассмотреть возможность направления постоянного приглашения специальным процедурам Совета по правам человека:** как указано в национальном докладе, представленном Кабо-Верде в рамках УПО (пункт 15), 26 апреля 2013 года Кабо-Верде направила постоянное приглашение мандатариям специальных процедур Совета по правам человека, и в январе 2015 года страну посетил Специальный докладчик по вопросу о достаточном жилище. В ноябре 2018 года ожидается визит Специального докладчика по вопросу о праве на развитие;
- **112.33 – рассмотреть вопрос о создании национального координационного механизма по подготовке докладов, последующей деятельности и выполнению рекомендаций в соответствии с элементами Руководства 2016 года по национальным механизмам отчетности и последующей деятельности, опубликованного УВКПЧ:** как указано в национальном докладе, представленном Кабо-Верде в рамках УПО (пункт 17), такой механизм, Межведомственная комиссия по подготовке национальных докладов, был создан в 2017 году при канцелярии премьер-министра (резолюция № 55/2017 от 15 июня). Члены Комиссии были назначены приказом премьер-министра (приказ № 02/2018 от 2 февраля);

- **112.49** – отменить уголовную ответственность за диффамацию и включить ее в гражданский кодекс, который соответствовал бы международным стандартам, а также принять закон о свободе информации в соответствии с международными стандартами: хотя в Уголовном кодексе действительно предусмотрено преступление, состоящее в диффамации, Конституция и Закон о социальной коммуникации гарантируют свободу информации в соответствии с международными стандартами;
- **112.50** – принять всеобъемлющее законодательство о борьбе с торговлей людьми и национальный план действий по борьбе с торговлей людьми, содержащий поддающиеся измерению показатели и цели: как указано в национальном докладе, представленном Кабо-Верде в рамках УПО, внесение изменений в Уголовный кодекс позволило укрепить национальную правовую базу борьбы с торговлей людьми, как и *Закон о въезде, пребывании, выезде и выдворении иностранных граждан из Кабо-Верде*. Национальный план по борьбе с торговлей людьми (2018–2021 годы), упомянутый в пункте 83 доклада, был одобрен и находится в стадии осуществления;
- **112.57** – активизировать усилия по борьбе с торговлей людьми путем принятия всеобъемлющего законодательства о запрещении торговли людьми и установлении уголовной ответственности за нее, включая торговлю женщинами и девочками для целей проституции и подневольного труда в качестве домашней прислуги: как указано выше (в отношении рекомендации 112.50), Кабо-Верде считает, что изменений, внесенных в Уголовный кодекс, достаточно. Они касаются, в частности, торговли людьми и подневольного труда;
- **112.64 и 112.120** – обе рекомендации касаются Национального плана действий по борьбе с гендерным насилием и включения конкретной ссылки на торговлю и эксплуатацию женщин и детей посредством проституции: был разработан Второй национальный план борьбы с гендерным насилием (2015–2018 годы), содержащий меры по борьбе с торговлей женщинами и девочками и предусматривающий конкретные программы оказания помощи и защиты жертв сексуальных домогательств в средних школах и государственных учреждениях, потенциальных жертв калечащих операций на женских половых органах, торговли людьми, сексуальной эксплуатации и дискриминации по признаку сексуальной ориентации или гендерной идентичности;
- **112.68 и 112.69** – обе рекомендации касаются включения принципа равного вознаграждения за труд равной ценности между мужчинами и женщинами в трудовое законодательство в соответствии с Конвенциями МОТ: Кабо-Верде исходит из того, что этот принцип уже закреплен в статье 62 Конституции и статье 16 Трудового кодекса;
- **112.73** – гарантировать защиту работников от дискриминации по признаку национального происхождения: хотя запрет дискриминации по признаку национальности конкретно не оговорен, любой такой запрет можно юридически оформить с учетом положений Конституции, касающихся происхождения и этнической принадлежности, а также статьи 7 Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, ратифицированной Кабо-Верде и в силу этого действующей в правовой системе страны;
- **112.108** – принять необходимые меры для расследования случаев фактической полигамии и проведения калечащих операций на женских половых органах и для наказания виновных: в статье 279 Уголовного кодекса предусмотрены уголовная ответственность за двоеженство и наказание любого лица, состоящего в браке и вступающего в дополнительный брак. Следует отметить, что гражданский брак, согласно Гражданскому кодексу, эквивалентен официальному браку, если он соответствует установленным критериям. В этом вопросе Кабо-Верде видит необходимость использования информационно-образовательного подхода к правам и борьбы с гендерными

стереотипами. Что касается КЖПО, то оно наказывается в соответствии с Специальным законом о борьбе с гендерным насилием и виновные подвергаются уголовному преследованию и санкциям;

- **112.126 – обеспечить, чтобы насилие в отношении женщин, такое как насилие в семье и сексуальное насилие, было наказуемо по закону:** в 2011 году был принят Специальный закон о борьбе с гендерным насилием (Закон 84/VII/11), в том числе физическим, психологическим, сексуальным, моральным и родовым насилием, а также с домогательством;
- **112.148 и 112.149 – обе рекомендации касаются внесения дополнительных поправок в Уголовный кодекс с целью предусмотреть уголовную ответственность и наказание за поощрение проституции детей в возрасте от 16 до 18 лет:** как указано в национальном докладе, представленном Кабо-Верде в рамках УПО (пункт 3), изменения, внесенные в Уголовный кодекс в 2015 году, включают пересмотр статей 148 и 149 с целью установления уголовной ответственности за поощрение к занятию проституцией детей в возрасте от 16 до 18 лет или извлечение из этого выгоды.

6. Единственная рекомендация, которая потребует от страны принятия мер, не являющихся приоритетом в ее национальной повестке дня в области прав человека, заключается в следующем:

- **112.14 – ратифицировать Конвенцию 1989 года о коренных народах и народах, ведущих племенной образ жизни (№ 169), Международной организации труда:** коренные народы и народы, ведущие племенной образ жизни, не являются частью реальности Кабо-Верде.

7. Рекомендации третьего цикла УПО будут широко распространены для повышения информированности общественности о процессе диалога по УПО, и работа над принятыми рекомендациями будет обсуждена с министерствами и учреждениями, несущими ответственность за их выполнение, на основе координации со стороны *Межведомственной комиссии по подготовке национальных докладов*, созданной при канцелярии премьер-министра.

Список 144 рекомендаций, которые получили поддержку Кабо-Верде

112.1	112.17	112.34	112.51	112.70	112.86	112.101	112.117	112.134	112.151
112.2	112.18	112.35	112.52	112.71	112.87	112.102	112.118	112.135	112.152
112.3	112.19	112.36	112.53	112.72	112.88	112.103	112.119	112.136	112.153
112.4	112.21	112.37	112.54	112.74	112.89	112.104	112.121	112.137	112.154
112.5	112.22	112.38	112.55	112.75	112.90	112.105	112.122	112.138	112.155
112.6	112.23	112.39	112.56	112.76	112.91	112.106	112.123	112.139	112.156
112.7	112.24	112.40	112.58	112.77	112.92	112.107	112.124	112.140	112.157
112.8	112.25	112.41	112.59	112.78	112.93	112.109	112.125	112.141	112.158
112.9	112.26	112.42	112.60	112.79	112.94	112.110	112.127	112.142	112.159
112.10	112.27	112.43	112.61	112.80	112.95	112.111	112.128	112.143	
112.11	112.28	112.44	112.62	112.81	112.96	112.112	112.129	112.144	
112.12	112.29	112.45	112.63	112.82	112.97	112.113	112.130	112.145	
112.13	112.30	112.46	112.65	112.83	112.98	112.114	112.131	112.146	
112.15	112.31	112.47	112.66	112.84	112.99	112.115	112.132	112.147	
112.16	112.32	112.48	112.67	112.85	112.100	112.116	112.133	112.150	